

**GEMEINDE RATSCHINGS**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

SITZUNG VOM
UHR
08.07.2026

SEDUTA DEL
ORE
18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/membri	Beauftragung/carica:	E.A./A.G.	U.A./A.I.
Sebastian Helfer	Bürgermeister/Sindaco		
Thomas Strickner	Vize-Bürgermeister/Vicesindaco		
Matthias Braunhofer	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		
Sonja Ainhauser	Gemeindereferentin/Assessora		
Christian Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Brigitte Preyer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Sebastian Helfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Liquidierung der Kilometer- und
Spesenrückvergütung an verschiedene
Verwalter/innen: Zeitraum 01.04.2026 -
30.06.2026**

**Liquidazione dell'indennità chilometrica e
rimborso spese a diversi amministratori:
periodo 01/04/2026 - 30/06/2026**

Der Bürgermeister Sebastian Helfer verlässt im Sinne des Artikels 65 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol den Sitzungssaal.

Den Vorsitz übernimmt der Vize-Bürgermeister Thomas Strickner.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme:

in die Anlage 1 zum bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 betreffend die Außendienstregelung;

in die Mitteilung der Autonomen Provinz Bozen betreffend die Höhe der Kilometervergütung;

in die einzelnen Aufstellungen über die durchgeführten Dienstfahrten im Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.06.2026, welche aus Dienstgründen durchgeführt worden sind, sowie in die Aufstellungen der mit den Fahrten angefallenen Spesen;

Dieser Beschluss wird im Sinne des Artikels 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die Liquidierung an das Lohnbüro des Gemeindeverbandes mitgeteilt werden kann;

Dafürgehalten, die zustehenden Beträge zu genehmigen und zu liquidieren;

Nach Einsichtnahme: in die Satzung der Gemeinde;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol;

in den laufenden Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 abgegebenen Gutachten:

Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben am 08.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (jnV6t/KTvJlqBXf8QN1Ttgjk5LQYPAiOQUPhc2CPYI4=)

Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben am 08.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (bmz/AWy5Dpd04cQ6UKwqJhMDPtzlG2mPYo9HhIS/vBY=)

BESCHLIESST

einstimmig mittels Handerheben:

1. Die folgende Übersicht über die Rückvergütung des Kilometergeldes (735 km) und der angefallenen Spesen an die Verwalter zu genehmigen und den Gesamtbetrag von 392,75 Euro zu liquidieren:

Matrikelnummer/ numero matricola	Kilometerentschädigung/ indennità chilometrica	Spesenrückvergütung/ rimborso spese	Summe/Totale
201	392,75 €	0,00 €	392,75

2. Die Ausgabe laut nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
1724	2026	01011.03.20100	10100	392,75 €

Il Sindaco Sebastian Helfer esce dalla sala riunioni ai sensi dell'articolo 65 del codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige.

La presidenza assume il Vice-Sindaco Thomas Strickner.

LA GIUNTA COMUNALE

Visti:

l'allegato 1 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, riguardante la disciplina di missione;

la comunicazione della Provincia Autonoma di Bolzano riguardante il rimborso indennità chilometrica;

le singole parcelle delle missioni di servizio eseguite nel periodo dal 01/04/2026 al 30/06/2026 per esigenze di servizio, nonché le spese sostenute con i viaggi;

La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2), in modo che la liquidazione possa essere comunicata al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano dei stipendi;

Ritenuto giustificato di approvare e liquidare gli importi spettanti;

Visto lo statuto del Comune;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

Visto il Bilancio di previsione vigente;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018:

parere tecnico amministrativo Positivo espresso il 08.07.2026, impronta digitale del parere (jnV6t/KTvJlqBXf8QN1Ttgjk5LQYPAiOQUPhc2CPYI4=)

parere contabile Positivo espresso il 08.07.2026, impronta digitale del parere (bmz/AWy5Dpd04cQ6UKwqJhMDPtzlG2mPYo9HhIS/vBY=)

DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. Di approvare il seguente prospetto riguardante il rimborso indennità chilometrica (totale 735 km) e le spese di viaggio dagli amministratori e di liquidare l'importo complessivo di 392,75 euro:

3. Vorliegender Beschluss wird im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus Gründen der Dringlichkeit mit eigener Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

3. La presente delibera mediante apposita votazione viene dichiarata all'unanimità immediatamente eseguibile per motivi di urgenza ai sensi dell'articolo 183, comma 4 della legge regionale 03/05/2018, n. 2.

Di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Thomas Strickner

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA
Brigitte Preyer

(in digitaler Form unterzeichnet - firmato tramite firma digitale)